

1. Selections from The Holy Qur'an

Surah Yunus (10:58-65)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُ مَوْعِظَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾

[10:58] O mankind! there has indeed come to you an exhortation from your Lord and a cure for whatever *disease* there is in the hearts, and a guidance and a mercy to the believers.

[10:58] اے انسانو! یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت کی بات آچکی ہے اسی طرح جو (بیماری) سینوں میں ہے اس کی شفا بھی۔ اور مومنوں کے لئے ہدایت اور رحمت بھی۔

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ۗ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٩﴾

[10:59] Say, 'All this is through the grace of Allah and through His mercy; therein, therefore, let them rejoice. That is better than what they hoard.'

[10:59] اے ان لوگوں کو کہہ دے کہ (یہ) محض اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہے۔ پس اس پر چاہئے کہ وہ بہت خوش ہوں۔ وہ اس سے بہتر ہے جو وہ جمع کرتے ہیں۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۗ قُلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٦٠﴾

[10:60] Say, 'Have you considered that Allah sent down provision to you, then you made some of it unlawful and some lawful?' Say, 'Has Allah permitted you *that* or do you invent lies against Allah?'

[10:60] اے ان لوگوں کو کہہ دے کیا تم غور نہیں کرتے کہ اللہ نے تمہارے لئے جو رزق اتارا ہے اس میں سے تم نے خود ہی حرام اور حلال بنا لئے ہیں۔ تو (ان سے) پوچھ کہ کیا اللہ نے تمہیں (ان باتوں کی) اجازت دی ہے یا تم محض اللہ پر افترا باندھ رہے ہو۔

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
 الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ
 عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
 يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾

[10:61] What think those who invent lies against Allah of the Day of Resurrection?
 Surely, Allah is gracious towards mankind, but most of them are not thankful.

[10:61] اور وہ لوگ جو اللہ پر جھوٹ گھڑتے ہیں قیامت کے دن ان کی کیا سوچ ہوگی۔ یقیناً اللہ لوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر شکر ادا نہیں کرتے۔

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ
 قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا
 عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا
 يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي
 الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ
 ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦٢﴾

[10:62] And thou art not engaged in anything, and thou recitest not from Him any portion of the Qur`an, and you do no work, but We are witnesses of you when you are engrossed therein. And there is not hidden from thy Lord even an atom's weight in the earth or in heaven. And there is nothing smaller than that or greater, but it is recorded in a clear Book.

[10:62] اور تو کبھی کسی خاص کیفیت میں نہیں ہوتا اور اس کیفیت میں قرآن کی تلاوت نہیں کرتا۔ اسی طرح تم (اے مومنو!) کوئی (اچھا) عمل نہیں کرتے مگر ہم تم پر گواہ ہوتے ہیں جب تم اس میں مستغرق ہوتے ہو۔ اور تیرے رب سے ایک ذرہ برابر بھی کوئی چیز چھپی نہیں رہتی، نہ زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ ہی اس سے کوئی چھوٹی اور نہ کوئی بڑی چیز ہے مگر کھلی کھلی کتاب میں (تحریر) ہے۔

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٣﴾

[10:63] Behold! the friends of Allah shall certainly have no fear, nor shall they grieve —

[10:63] سنو کہ یقیناً اللہ کے دوست ہی ہیں جن پر کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾

[10:64] Those who believed and kept to righteousness —

[10:64] وہ لوگ جو ایمان لائے اور وہ تقویٰ پر عمل پیرا تھے۔

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ ۗ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ ذَلِكَ
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٥﴾

[10:65] For them are glad tidings in the present life and also in the Hereafter — there is no changing the words of Allah; that indeed is the supreme triumph.

[10:65] ان کے لئے دنیا کی زندگی میں بھی خوشخبری ہے اور آخرت میں بھی۔ اللہ کے کلمات میں کوئی تبدیلی نہیں۔ یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔

Surah Al-Kahf (18:103-111)

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا
عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿١٠٣﴾

[18:103] Do the disbelievers think that they can take My servants as protectors instead of Me? Surely, We have prepared Hell as an entertainment for the disbelievers.

[18:103] پس کیا وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا گمان کرتے ہیں کہ وہ میری بجائے میرے بندوں کو اپنے ولی بنا لیں گے؟ یقیناً ہم نے کافروں کے لئے مہمانی کے طور پر جہنم تیار کر رکھی ہے۔

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝١٠٤

[18:104] Say, 'Shall We tell you of those who are the greatest losers in respect of their works? —

[18:104] کہہ دے کہ کیا ہم تمہیں ان کی خبر دیں جو اعمال کے لحاظ سے سب سے زیادہ گھٹا کھانے والے ہیں۔

الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ
صُنْعًا ۝١٠٥

[18:105] 'Those whose labour is *all* lost in search after things pertaining to the life of this world, and they think that they are doing good works.'

[18:105] جن کی تمام تر کوششیں دنیوی زندگی کی طلب میں گم ہو گئیں اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ صنعت کاری میں کمال دکھا رہے ہیں۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ
لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًّا ۝١٠٦

[18:106] Those are they who disbelieve in the Signs of their Lord and in the meeting with Him. So their works are vain, and on the Day of Resurrection We shall give them no weight.

[18:106] یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیات اور اس کی لقا سے انکار کر دیا۔ پس ان کے اعمال ضائع ہو گئے اور قیامت کے دن ہم ان لوگوں کو کوئی اہمیت نہیں دیں گے۔

ذَٰلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا
وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ۝١٠٧

[18:107] That is their reward — Hell; because they disbelieved, and made a jest of My Signs and My Messengers.

[18:107] یہ ہے ان کی جزا جہنم بسبب اس کے کہ انہوں نے کفر کیا اور میری آیات اور میرے رسولوں کو مذاق بنا بیٹھے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ
لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝١٠٨

[18:108] Surely, those who believe and do good deeds, will have Gardens of Paradise for an abode,

[18:108] یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال بجا لائے ان کے لئے مہمانی کے طور پر فردوس کی جنتیں ہیں۔

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ۝١٠٩

[18:109] Wherein they will abide; they will not desire any change therefrom.

[18:109] وہ ہمیشہ ان میں رہنے والے ہیں۔ کبھی ان سے جدا ہونا نہیں چاہیں گے۔

قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ يَحْمِلُ أَسْمَاءَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
قُلْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ يَحْمِلُ أَسْمَاءَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝١١٠

[18:110] Say, 'If the ocean became ink for the words of my Lord, surely, the ocean would be exhausted before the words of my Lord came to an end, even though We brought the like thereof as *further* help.'

[18:110] کہہ دے کہ اگر سمندر میرے رب کے کلمات کے لئے روشنائی بن جائیں تو سمندر ضرور ختم ہو جائیں گے پیشتر اس کے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں خواہ ہم بطور مدد اس جیسے اور (سمندر) لے آئیں۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ
أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا
لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا
يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝١١١

[18:111] Say, 'I am only a man like yourselves; *but* I have received the revelation that your God is only One God. So let him who hopes to meet his Lord do good deeds, and let him join no one in the worship of his Lord.'

[18:111] کہہ دے کہ میں تو محض تمہاری طرح ایک بشر ہوں۔ میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود بس ایک ہی معبود ہے۔ پس جو کوئی اپنے رب کی لقا چاہتا ہے وہ (بھی) نیک عمل بجا لائے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔

Surah Al-Burooj (85:1-23)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

[85:1] In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.
[85:1] اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ②

[85:2] By the heaven having mansions of stars,
[85:2] قسم ہے برجوں والے آسمان کی۔

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ③

[85:3] And by the Promised Day,
[85:3] اور موعود دن کی۔

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ④

[85:4] And by the Witness and that about whom witness has been borne,
[85:4] اور ایک گواہی دینے والے کی اور اُس کی جس کی گواہی دی جائے گی۔

قَتِيلَ أَصْحَابِ الْأُخْدُودِ ⑤

[85:5] Cursed be the Fellows of the Trench —
[85:5] ہلاک کر دیئے جائیں گے کھائیوں والے۔

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑥

[85:6] The fire fed with fuel —
[85:6] یعنی اُس آگ والے جو بہت ایندھن والی ہے۔

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑦

[85:7] As they sat by it,
[85:7] جب وہ اُس کے گرد بیٹھے ہوں گے۔

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

شُهُودٌ ⑧

[85:8] And they witnessed what they did to the believers.
[85:8] اور وہ اُس پر گواہ ہوں گے جو وہ مومنوں سے کریں گے۔

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۹

[85:9] And they hated them not but because they believed in Allah, the Almighty, the Praiseworthy, اور وہ ان سے پر خاش نہیں رکھتے مگر اس بنا پر کہ وہ اللہ، کامل غلبہ رکھنے والے، صاحبِ حمد پر ایمان لے آئے۔

الَّذِي لَهُ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۰

[85:10] To Whom belongs the kingdom of the heavens and the earth; and Allah is Witness over all things. جس کی آسمانوں اور زمین کی بادشاہی ہے اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ

وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ ۝۱۱

[85:11] Those who persecute the believing men and the believing women and then repent not, for them is surely the punishment of Hell, and for them is the punishment of burning. یقیناً وہ لوگ جنہوں نے مومن مردوں اور مومن عورتوں کو فتنہ میں ڈالا پھر توبہ نہیں کی تو ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لئے آگ کا عذاب (مقدر) ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۲

[85:12] But those who believe and do good works, for them are Gardens through which streams flow. That is the great triumph. یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال بجا لائے ان کے لئے ایسی جنتیں ہیں جن کے دامن میں نہریں بہتی ہیں۔ یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٣﴾

[85:13] Surely the seizing of thy Lord is severe.
[85:13] یقیناً تیرے رب کی پکڑ بہت سخت ہے۔

إِنَّهُ هُوَ مَبْدِئٌ وَيُعِيدٌ ﴿١٤﴾

[85:14] He it is Who originates and reproduces;
[85:14] یقیناً وہی شروع بھی کرتا ہے اور دُہراتا بھی ہے۔

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٥﴾

[85:15] And He is the Most Forgiving, the Loving;
[85:15] باوجود اس کے کہ وہ بہت بخشنے والا اور بہت محبت کرنے والا ہے۔

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٦﴾

[85:16] The Lord of the Throne, the Lord of honour;
[85:16] صاحبِ عرش (اور) صاحبِ مجد ہے۔

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٧﴾

[85:17] Doer of whatever He wills.
[85:17] جو چاہتا ہے اُسے ضرور کر کے رہتا ہے۔

هَلْ أَتَتْكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٨﴾

[85:18] Has not the story of the hosts come to thee?
[85:18] کیا تجھ تک لشکروں کی خبر پہنچی ہے؟

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٩﴾

[85:19] Of Pharaoh and Thamud?
[85:19] فرعون کی اور ثمود کی۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿٢٠﴾

[85:20] Nay, but those who disbelieve persist in rejecting the truth.
[85:20] بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ تکذیب ہی میں (لگے) رہتے ہیں۔

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢١﴾

[85:21] And Allah encompasses them from before them and from behind them.
[85:21] جبکہ اللہ اُن کے آگے پیچھے سے گھیرا ڈالے ہوئے ہے۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝۲۲

[85:22] Nay, but it is a glorious Qur'an,
[85:22] بلکہ وہ تو ایک صاحبِ مجد قرآن ہے۔

ع ۲۳

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝۲۳

[85:23] In a well guarded tablet.
[85:23] ایک لوح محفوظ میں۔

Surah Al-Fajr (89: 1-31)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۱

[89:1] In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.
[89:1] اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

وَالْفَجْرِ ۝۲

[89:2] By the Dawn,
[89:2] قَسَم بے فجر کی۔

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝۳

[89:3] And the Ten Nights,
[89:3] اور دس راتوں کی۔

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝۴

[89:4] And the Even and the Odd,
[89:4] اور جُفت کی اور طاق کی۔

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝۵

[89:5] And the Night when it moves on to its end,
[89:5] اور رات کی جب وہ چل پڑے۔

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۖ

[89:6] Is there *not* in it a strong evidence for a man of understanding?
[89:6] کیا اس میں کسی صاحب عقل کے لئے کوئی قسم ہے؟

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۗ

[89:7] Hast thou not seen how thy Lord dealt with 'Ad —
[89:7] کیا تو نے دیکھا نہیں کہ تیرے رب نے عاد سے کیا کیا؟

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۗ

[89:8] *The tribe of Iram*, possessors of lofty buildings,
[89:8] (یعنی عاد کی شاخ) ارم کے ساتھ، جو بڑے ستونوں والے تھے۔

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۗ

[89:9] The like of whom have not been created in *these* parts —
[89:9] جن جیسی تعمیر ملکوں میں کبھی نہیں کی گئی۔

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۗ

[89:10] And *with* Thamud who hewed out rocks in the valley,
[89:10] اور تمود کے ساتھ، جنہوں نے وادی میں چٹانیں تراشی تھیں۔

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۗ

[89:11] And with Pharaoh, lord of vast camps?
[89:11] اور فرعون کے ساتھ، جو کیل کانٹوں سے لیس تھا۔

الَّذِينَ ظَنَعُوا فِي الْبِلَادِ ۗ

[89:12] Who transgressed in the cities,
[89:12] (یہ) وہ لوگ (تھے) جنہوں نے ملکوں میں سرکشی کی۔

فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۗ

[89:13] And wrought much corruption therein.
[89:13] اور ان میں بہت زیادہ فساد کیا۔

فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۗ

[89:14] Thy Lord then let fall on them the whip of punishment.
[89:14] پس تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ان پر برسایا۔

إِنَّ رَبَّكَ بِالْمِرْصَادِ ۝١٥

[89:15] Surely thy Lord is on the watch
[89:15] یقیناً تیرا ربّ ضرور گھات میں تھا۔

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ

وَنَعَّمَهُ ۝١٦ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝١٦

[89:16] As for man, when his Lord tries him and honours him and bestows favours on him, he says, 'My Lord has honoured me.'
[89:16] پس انسان کا حال یہ ہے کہ جب اُس کا ربّ اُس کی آزمائش کرتا ہے پھر اُسے عزّت دیتا اور اُسے نعمت عطا کرتا ہے تو وہ کہتا ہے میرے ربّ نے میرا اِکرام کیا ہے۔

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝١٧

[89:17] But when He tries him and straitens for him his means of subsistence, he says, 'My Lord has disgraced me.'
[89:17] اور اس کے برعکس جب وہ اُس کی آزمائش کرنا اور اس کا رزق اس پر تنگ کر دیتا ہے تو وہ کہتا ہے میرے ربّ نے میری بے عزتی کی ہے۔

كَأَلْبَلٍ لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝١٨

[89:18] Nay, but you honour not the orphan,
[89:18] خبردار! درحقیقت تم یتیم کی عزّت نہیں کرتے۔

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۝١٩

[89:19] And you urge not one another to feed the poor,
[89:19] اور نہ ہی مسکین کو کھانا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب دیتے ہو۔

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۝٢٠

[89:20] And you devour the heritage of other people wholly,
[89:20] اور تم ورثہ تمام تر ہڑپ کر جاتے ہو۔

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝٢١

[89:21] And you love wealth with exceeding love.
[89:21] اور مال سے بہت زیادہ محبت کرتے ہو۔

كَأَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝٢٢

[89:22] Nay, when the earth is completely broken into pieces and made level;
[89:22] خبردار! جب زمین کوٹ کوٹ کر ریزہ ریزہ کر دی جائے گی۔

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٣﴾

[89:23] And thy Lord comes and also the angels ranged in rows after rows;
[89:23] اور تیرا رب آئے گا اور صف بہ صف فرشتے بھی۔

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذُّكْرَى ﴿٢٤﴾

[89:24] And Hell is brought near that day; on that day man will remember, but of what avail shall
be his remembrance?
[89:24] اور اُس دن جہنم کو لایا جائے گا۔ اُس دن انسان نصیحت حاصل کرنا چاہے گا مگر اب نصیحت پکڑنا اُس کے لئے کہاں
ممکن ہے؟

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٥﴾

[89:25] He will say, 'O would that I had sent on some good works for my life here!'
[89:25] وہ کہے گا اے کاش! میں نے اپنی زندگی کے لئے (کچھ) آگے بھیجا ہوتا۔

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾

[89:26] So on that day none can punish like unto His punishment,
[89:26] پس اس دن اُس جیسا عذاب کوئی اور نہ دے گا۔

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٧﴾

[89:27] And none can bind like unto His binding;
[89:27] اور کوئی اُس جیسی مُشکین نہیں کسے گا۔

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٨﴾

[89:28] And thou, O soul at peace!
[89:28] اے نفسِ مطمئنہ!

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٩﴾

[89:29] Return to thy Lord well pleased with Him and He well pleased with thee.
[89:29] اپنے رب کی طرف لوٹ جا، راضی رہتے ہوئے اور رضا پاتے ہوئے۔

ع
﴿٣١﴾
١٤

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٣٠﴾ وَاَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣١﴾

[89:31] And enter thou My Garden.
[89:30] So enter thou among My chosen servants,
[89:30] پس میرے بندوں میں داخل ہو جا۔ [89:31] اور میری جنت میں داخل ہو جا۔
